

Apertura del dispensador:

ClearVu® - Para abrir la tapa del dispensador, inserte la llave en la ranura en la parte posterior, el lado derecho de la tapa y empuje la llave hacia adentro (vea la *figura 1*). La parte posterior de la tapa va a saltar para afuera.

ClearVu Encore® - Sostenga el dispensador con los pulgares cerca de la parte delantera de la tapa y levante la tapa usando las lengüetas cerca de la parte posterior del dispensador (vea la *figura 2*). No se necesita ninguna llave.

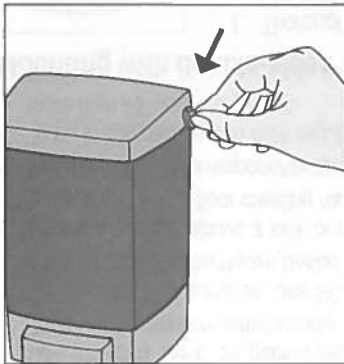


figura 1



figura 2

Instrucciones de llenado:

PRECAUCIÓN: Para que el dispensador funcione debidamente, use solamente espuma de jabón para dispensadores de espuma de jabón, y jabón líquido únicamente para dispensadores de jabón líquido. Los dispensadores de espuma de jabón sirven para las espumas de jabón desde 0-14 centípose (cps).

1. Retire la tapa (vea la página 1).
2. Llene con el jabón adecuado y vuelva a colocar la tapa.
3. Cebear el dispensador tardará 6-10 pasadas.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD: No somos responsables del uso del jabón indebido que cause el funcionamiento ineficaz y obstrucciones del dispensador. El jabón que contenga algún tipo de abrasivo hará que el dispensador tenga fugas o falle con el tiempo.

Instrucciones de mantenimiento:

Es importante limpiar y mantener el dispensador regularmente, de manera programada. De lo contrario puede causar que funcione mal el dispensador.

- Abra el dispensador (vea la página 1). Lave el tanque y bombee el mecanismo con agua tibia para eliminar residuos y contaminantes. Recargue con nuevo jabón y vuelva a colocar la tapa. (vea la *figura 5.a*).
- Limpiar todos los puntos de contacto en el dispensador con un desinfectante debe formar parte de un programa regular de limpieza. (vea la *figura 5.b*)
- Periódicamente limpie el dispensador totalmente. Todas las piezas internas y externas deben limpiarse completamente.

PRECAUCIÓN: Nunca use limpiadores abrasivos cuando limpie dispensadores de jabón.

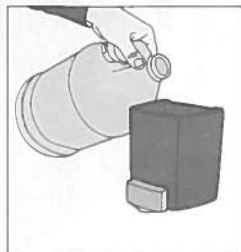


figura 5.a

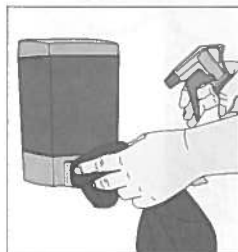


figura 5.b

Instrucciones de montaje:

- Use la CINTA incluida en paredes de azulejos glaseados, metal pintado o metal sin pintar. La cinta no funciona satisfactoriamente si la superficie de la pared es porosa como ladrillo o madera.
- En todas las otras superficies de paredes, use los TORNILLOS Y ANCLAJES (no incluidos) u otro herraje adecuado basándose en el tipo de superficie.
- Localice el dispensador encima de un lavabo o mostrador. Se recomienda nunca localizar donde puedan caer derrames sobre el piso creando una condición peligrosa.
- El instalador será responsable de la instalación correcta.
- Para estar en cumplimiento de las reglamentaciones de ADA, debe montarse el dispensador a no más de 48 pulgadas del piso.

Montaje con cinta de dos lados:



figura 3

1. Limpie totalmente la superficie de la pared y deje secar completamente. En caso de haber acumulación de silicona, use un tipo de limpiador con piedra pómez o limpiador de masilla para limpiar la superficie.
2. Despegue el papel de la parte posterior de la cinta (suministrada). Presione el dispensador firmemente contra la pared y sosténgalo por lo menos 30 segundos para asegurar que la cinta quede completamente adherida a la pared (vea la *figura 3*).
3. Espere 24 horas antes de llenar con jabón para asegurar que la cinta quede totalmente adherida a la pared antes de poner peso.

Montaje con tornillos y anclajes

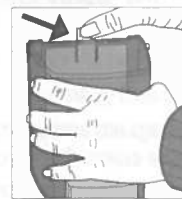


figura 4

1. Retire la tapa (vea la página 1). Empuje el pestillo hacia afuera y despegue el dispensador de la placa posterior. (vea la *figura 4*)
2. Usando la placa posterior como plantilla, marque las ubicaciones de los agujeros en la pared.
3. Taladre los agujeros de 3/16 de pulgada de diámetro para anclajes y tornillos u otro herraje. Instale el dispensador a la placa posterior y vuelva a colocar la tapa.

Se incluye:

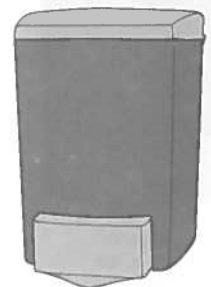
Dispensador, cinta de dos lados (adhesada al dispensador), llave (ClearVu® solamente).



ClearVu®
tanque de 46 oz.



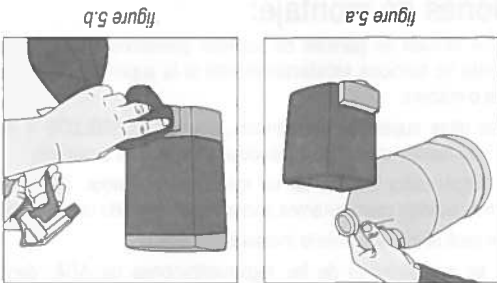
9346k
llave



ClearVu® Encore®
tanque de 30 oz.

PRECAUCIÓN:

Es responsabilidad del instalador leer completa y detalladamente todas las instrucciones y declaraciones de precaución antes de proceder con la instalación. Si se siguen estas instrucciones asegurará el funcionamiento y la seguridad debidos.



CAUTION: Never use abrasive cleansers when cleaning soap dispensers. parts should be cleaned thoroughly.

- Periodically give the dispenser an overall cleaning. All internal and external regular cleaning schedule. (see figure 5.b)
- Cleaning all touch-points on dispenser with a disinfectant should be part of a lid. (see figure 5.a).
- Open dispenser (see page 1). Flush tank and pump mechanism with warm water to remove residue and contaminants. Refill with new soap and replace dispenser (see page 1). Flush tank and pump mechanism with warm water to remove residue and contaminants. Refill with new soap and replace dispenser (see page 1). Flush tank and pump mechanism with warm water to remove residue and contaminants. Refill with new soap and replace dispenser (see page 1).

Failure to do so can result in dispenser malfunction.

It is important to clean and maintain dispenser on a regular, scheduled basis.

Maintenance Instructions:

scrubbers will cause the dispenser to leak or eventually fail.

DISCLAIMER: Not responsible for inappropriate soap use that results in ineffective dispenser operation or clogging. Soap containing any type of

1. Remove lid (see page 1).
2. Fill with appropriate soap and replace lid.
3. Priming the dispenser will take 6-10 strokes.

CAUTION: For dispenser to work properly, use foam soap only for foaming soap dispensers and liquid soap only for liquid soap dispensers. Foam soap dispensers handle foam soaps from 0-14 centipose (cps).

Filling Instructions:

Included:

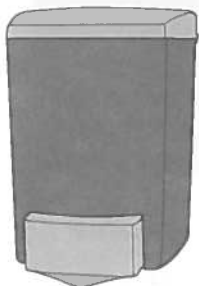
Dispenser, double-sided tape (attached to dispenser), key (ClearVu® only).



9346k key



ClearVu®
46 oz. tank



ClearVu® Encore®
30 oz. tank

CAUTION:

It is the responsibility of the installer to completely read and understand all instructions and caution statements before proceeding with installation. Following these instructions will ensure proper function and safety.



1. Remove lid (see page 1). Push latch out and detach dispenser from backplate. (see figure 4)
2. Using the backplate as a template, mark hole locations on wall.
3. Drill 3/16" diameter holes for anchors and screws or other hardware. Attach dispenser to backplate and replace lid.

Mounting with screws and anchors:

the tape has completely adhered to the wall before adding weight.

3. Wait 24 hours before filling with soap to ensure that the wall (see figure 3).



2. Peel off paper from back of tape (supplied). Press dispenser firmly to the wall and hold for at least 30 seconds to make sure tape has completely adhered to the wall (see figure 3).
1. Thoroughly clean wall surface and let dry completely. For silicone build-up, use a pumice-type cleaner or grout cleaner to clean the surface.

Mounting with double-sided tape:

more than 48" from the ground.

- To be in compliance with ADA regulations, the dispenser should be mounted no more than 48" from the ground.
- Installer will be held responsible for proper installation.
- Spillage can fall on floor creating hazardous condition.
- Locate dispenser above a sink or counter. Recommend never locating where other appropriate hardware based on surface type.
- On all other wall surfaces, use SCREWS AND ANCHORS (not included) or Tape will not perform satisfactorily if wall surface is porous like brick or wood.
- Use included TAPE on glazed tile, painted metal or unpainted metal walls.

Mounting Instructions:

Opening the Dispenser:

ClearVu® - To open the dispenser lid, insert key into slot at back, right side of lid and push in on key (see figure 1). Back of lid will pop off.

ClearVu Encore® - Hold dispenser with thumbs near front of lid and pop lid up using tabs near the back of the dispenser (see figure 2). No key is necessary.

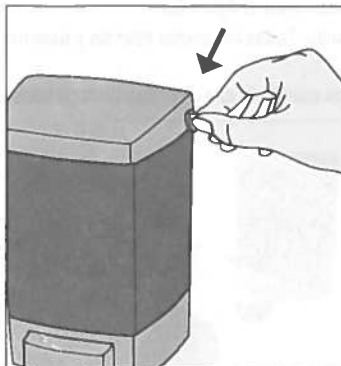


figure 1

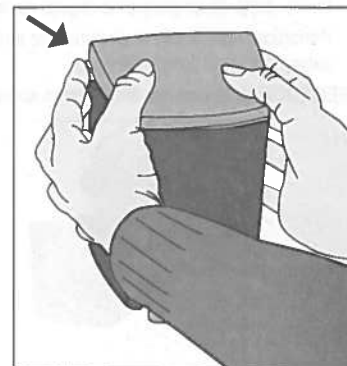


figure 2